



Brussel, 13.7.2016
COM(2016) 467 final

ANNEX 2

BIJLAGE

bij het

voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad

**tot vaststelling van een gemeenschappelijke procedure voor internationale bescherming
in de Unie en tot intrekking van Richtlijn 2013/32/EU**

BIJLAGE 2

Concordantietabel

Richtlijn 2013/32/EU	Deze verordening
Artikel 1	Artikel 1
Artikel 2	Artikel 4
Artikel 2, onder a)	Artikel 4, lid 1, onder a)
Artikel 2, onder b) tot en met f)	Artikel 4, lid 2, onder a) tot en met e)
Artikel 2, onder g) tot en met m)	Artikel 4, lid 1, onder b) tot en met h)
Artikel 2, onder n) tot en met q)	Artikel 4, lid 2, onder f) tot en met i)
-	Artikel 4, lid 2, onder j)
Artikel 3, lid 1	Artikel 2, lid 1
Artikel 3, lid 2	Artikel 2, lid 2
Artikel 3, lid 3	Artikel 3
Artikel 4, lid 1	Artikel 5, leden 1 en 2
Artikel 4, lid 2	-
-	Artikel 5, lid 4
Artikel 4, lid 3	Artikel 5, lid 5, en artikel 12, lid 6
Artikel 4, lid 4	Artikel 5, lid 5
Artikel 4, lid 5	-
Artikel 5	-
	Artikel 25
	Artikel 26
Artikel 6, lid 1, eerste alinea	Artikel 27, lid 1
Artikel 6, lid 1, tweede alinea	-
Artikel 6, lid 1, derde alinea	Artikel 5, leden 3 en 5
-	Artikel 27, lid 2

Artikel 6, lid 2	Artikel 28, lid 2, en artikel 39, lid 1, onder a)
-	Artikel 28, lid 1
-	Artikel 28, lid 3
-	Artikel 28, lid 4
Artikel 6, lid 3	Artikel 28, lid 5
Artikel 6, lid 4	-
-	Artikel 28, lid 6
Artikel 6, lid 5	Artikel 27, lid 3
-	Artikel 27, lid 4
-	Artikel 29
Artikel 7, lid 1	-
Artikel 7, lid 2, eerste alinea	Artikel 31, lid 1
Artikel 7, lid 2, tweede alinea	Artikel 31, lid 2
-	Artikel 31, lid 3
-	Artikel 31, lid 4
Artikel 7, lid 3	Artikel 31, lid 6
-	Artikel 31, lid 7
-	Artikel 31, lid 8
-	Artikel 31, lid 9
-	Artikel 31, lid 10
Artikel 7, lid 4	Artikel 32, lid 3
-	Artikel 32, lid 1
-	Artikel 32, lid 2
Artikel 7, lid 5	-
Artikel 8, lid 1	Artikel 30, leden 1 en 2
Artikel 8, lid 2	Artikel 30, lid 3

Artikel 9, lid 1	Artikel 9, leden 1 en 2
Artikel 9, lid 2	Artikel 9, lid 3
Artikel 9, lid 3	Artikel 9, lid 4
Artikel 10, lid 1	-
Artikel 10, lid 2	Artikel 37, lid 1
Artikel 10, lid 3	Artikel 33, lid 2
Artikel 10, lid 3, onder a)	Artikel 33, lid 2
-	Artikel 33, lid 2, onder a)
Artikel 10, lid 3, onder b)	Artikel 33, lid 2, onder b)
-	Artikel 33, lid 2, onder c)
-	Artikel 33, lid 2, onder d)
-	Artikel 33, lid 2, onder e)
-	Artikel 33, lid 2, onder f)
Artikel 10, lid 3, onder c)	Artikel 33, lid 3
Artikel 10, lid 3, onder d)	Artikel 33, lid 3
Artikel 10, lid 4	Artikel 53, lid 4
Artikel 10, lid 5	Artikel 33, lid 4
Artikel 11, lid 1	Artikel 35, lid 1
Artikel 11, lid 2	Artikel 35, lid 2
Artikel 11, lid 3	Artikel 35, lid 3
Artikel 12, lid 1	Artikel 8, lid 1
Artikel 12, lid 1, onder a)	Artikel 8, lid 2, onder b) tot en met g) en tweede alinea
-	Artikel 8, lid 2, onder a)
Artikel 12, lid 1, onder b)	Artikel 8, lid 3
Artikel 12, lid 1, onder c)	Artikel 8, lid 4
Artikel 12, lid 1, onder d)	Artikel 8, lid 5

Artikel 12, lid 1, onder e)	Artikel 8, lid 6
Artikel 12, lid 1, onder f)	Artikel 8, lid 2, onder h)
Artikel 12, lid 2	Artikel 53, lid 1
-	Artikel 7, lid 1
Artikel 13, lid 1	Artikel 7, lid 2
-	Artikel 7, lid 2, onder a), b) en c)
Artikel 13, lid 2, onder a)	Artikel 7, lid 6
Artikel 13, lid 2, onder b)	Artikel 7, lid 2, onder d)
Artikel 13, lid 2, onder c)	Artikel 7, lid 4
Artikel 13, lid 2, onder d)	Artikel 7, lid 7
Artikel 13, lid 2, onder e)	-
Artikel 13, lid 2, onder f)	-
-	Artikel 7, lid 3
-	Artikel 7, lid 5
Artikel 14, lid 1, eerste alinea	Artikel 10, lid 1, en artikel 11, lid 1
-	Artikel 10, lid 2
-	Artikel 12, lid 3
Artikel 14, lid 1, tweede alinea	Artikel 12, leden 4, 6, en 7
Artikel 14, lid 1, derde alinea	Artikel 31, lid 5
Artikel 14, lid 1, vierde alinea	Artikel 21, lid 2, eerste alinea
Artikel 14, lid 2, eerste alinea	Artikel 12, lid 5
Artikel 14, lid 2, onder a)	Artikel 12, lid 5, onder a)
Artikel 14, lid 2, onder b)	Artikel 12, lid 5, onder b)
Artikel 14, lid 2, tweede alinea	Artikel 12, lid 5, tweede alinea
Artikel 14, lid 3	Artikel 12, lid 9
Artikel 14, lid 4	Artikel 12, lid 5, tweede alinea

Artikel 14, lid 5	Artikel 39, lid 1, onder d)
Artikel 15, lid 1	-
-	Artikel 12, lid 1
Artikel 15, lid 2	Artikel 12, lid 2
Artikel 15, lid 3	Artikel 12, lid 2
Artikel 15, lid 3, onder a)	Artikel 12, lid 6
Artikel 15, lid 3, onder b)	Artikel 12, lid 8, tweede alinea
Artikel 15, lid 3, onder c)	Artikel 12, lid 8
Artikel 15, lid 3, onder d)	Artikel 11, lid 3
Artikel 15, lid 3, onder e)	Artikel 21, lid 2, tweede alinea
Artikel 15, lid 4	-
Artikel 16	Artikel 11, lid 2
Artikel 17, lid 1	Artikel 13, lid 1
Artikel 17, lid 2	Artikel 13, lid 2
Artikel 17, lid 3, eerste alinea	Artikel 13, lid 3
Artikel 17, lid 3, tweede alinea	-
Artikel 17, lid 4	Artikel 13, lid 4
Artikel 17, lid 5, eerste alinea	Artikel 13, lid 5
Artikel 17, lid 5, tweede alinea	-
Artikel 17, lid 5, derde alinea	Artikel 13, lid 6
-	Artikel 13, lid 7
Artikel 18, lid 1	Artikel 23, leden 1, 2 en 5
Artikel 18, lid 2	Artikel 23, lid 3
Artikel 18, lid 3	Artikel 23, lid 4
Artikel 19	-
Artikel 20, lid 1	Artikel 15, leden 1 en 4

Artikel 20, lid 2	Artikel 15, lid 1
-	Artikel 15, lid 2
-	Artikel 15, lid 3
Artikel 20, lid 3, eerste alinea	Artikel 15, lid 5, onder b)
-	Artikel 15, lid 5, onder a)
-	Artikel 15, lid 5, onder c)
Artikel 20, lid 3, tweede alinea	Artikel 15, lid 5, tweede alinea
Artikel 20, lid 3, derde alinea	-
Artikel 20, lid 4	Artikel 14, lid 2
Artikel 21, lid 1, eerste alinea	-
Artikel 21, lid 1, tweede alinea	Artikel 17, lid 1
Artikel 21, lid 2, onder a)	-
Artikel 21, lid 2, onder b)	-
Artikel 21, lid 2, tweede alinea	-
Artikel 21, lid 2, derde alinea	-
Artikel 21, lid 3	Artikel 17, lid 2
Artikel 21, lid 4	Artikel 17, lid 3
Artikel 21, lid 5	Artikel 17, lid 4
Artikel 22, lid 1	Artikel 14, lid 1
-	Artikel 14, lid 2
Artikel 22, lid 2	Artikel 17, lid 1
Artikel 23, lid 1	Artikel 16, leden 1 en 2
Artikel 23, lid 2	Artikel 16, lid 3
Artikel 23, lid 3	Artikel 16, lid 4
Artikel 23, lid 4, eerste alinea	-
Artikel 23, lid 4, tweede alinea	Artikel 16, lid 5

Artikel 23, lid 4, derde alinea	Artikel 16, lid 6
Artikel 24, lid 1	Artikel 19, lid 1 en artikel 20, lid 1
Artikel 24, lid 2	Artikel 19, lid 1
Artikel 24, lid 3	Artikel 19, leden 2 en 3
Artikel 24, lid 4	Artikel 20, lid 4
-	Artikel 19, lid 4
-	Artikel 20, leden 2 en 3
-	Artikel 21
Artikel 25, lid 1, onder a)	Artikel 22, leden 1, 3 en 4
-	Artikel 22, lid 2
Artikel 25, lid 1, onder b), en tweede alinea	Artikel 22, lid 6
-	Artikel 22, lid 5
Artikel 25, lid 2	-
Artikel 25, lid 3, onder a)	Artikel 21, lid 2, tweede alinea
Artikel 25, lid 3, onder b)	Artikel 21, lid 3
Artikel 25, lid 4	-
Artikel 25, lid 5	Artikel 24
Artikel 25, lid 5, eerste alinea	Artikel 24, lid 1
Artikel 25, lid 5, tweede alinea	Artikel 24, lid 3
Artikel 25, lid 5, derde alinea, onder a)	Artikel 24, lid 4
Artikel 25, lid 5, derde alinea, onder b)	Artikel 24, lid 2
Artikel 25, lid 5, derde alinea, onder c)	-
Artikel 25, lid 5, vierde alinea	Artikel 24, lid 5
-	Artikel 24, lid 6
Artikel 25, lid 6, eerste alinea	Artikel 21, lid 1
Artikel 25, lid 6, tweede alinea, onder a)	Artikel 40, lid 5

Artikel 25, lid 6, tweede alinea, onder a), i)	Artikel 40, lid 5, onder a)
Artikel 25, lid 6, tweede alinea, onder a), ii)	-
Artikel 25, lid 6, tweede alinea, onder a), iii)	Artikel 40, lid 5, onder b)
Artikel 25, lid 6, tweede alinea, onder b)	Artikel 41, lid 5
Artikel 25, lid 6, tweede alinea, onder b), i)	Artikel 41, lid 5, onder a)
Artikel 25, lid 6, tweede alinea, onder b), ii)	-
Artikel 25, lid 6, tweede alinea, onder b), iii)	Artikel 41, lid 5, onder b)
Artikel 25, lid 6, tweede alinea, onder b), iv)	Artikel 41, lid 5, onder c)
Artikel 25, lid 6, tweede alinea, onder b), v)	Artikel 41, lid 5, onder d)
Artikel 25, lid 6, tweede alinea, onder b), vi)	-
Artikel 25, lid 6, tweede alinea, onder b), tweede alinea	Artikel 41, lid 5, onder d)
Artikel 25, lid 6, tweede alinea, onder c)	Artikel 45, lid 5
Artikel 25, lid 6, tweede alinea, onder d)	-
Artikel 26	-
Artikel 27, lid 1	Artikel 38, lid 2
	Artikel 38, lid 1
Artikel 27, lid 2	-
Artikel 28, lid 1, eerste alinea	Artikel 39, lid 5
Artikel 28, lid 1, tweede alinea, onder a)	Artikel 39, lid 1, onder d)
Artikel 28, lid 1, tweede alinea, onder b)	Artikel 39, lid 1, onder e) en f)
-	Artikel 39, lid 1, onder b) en c)
Artikel 28, lid 1, derde alinea	-
-	Artikel 39, leden 2, 3 en 4
Artikel 28, lid 2	-
Artikel 28, lid 3	-
Artikel 29	Artikel 18

Artikel 30	Artikel 6, lid 2
Artikel 31, lid 1	Artikel 33, lid 1
-	Artikel 34, lid 1
Artikel 31, lid 2	Artikel 34, lid 2
Artikel 31, lid 3, eerste alinea	Artikel 34, lid 2
Artikel 31, lid 3, tweede alinea	Artikel 34, lid 4
Artikel 31, lid 3, derde alinea, onder a)	Artikel 34, lid 3, onder b)
Artikel 31, lid 3, derde alinea, onder b)	Artikel 34, lid 3, onder a)
Artikel 31, lid 3, derde alinea, onder c)	-
Artikel 31, lid 3, vierde alinea	-
Artikel 31, lid 4	Artikel 34, lid 5
Artikel 31, lid 5	Artikel 34, lid 5
Artikel 31, lid 6	-
Artikel 31, lid 7	Artikel 33, lid 5
Artikel 31, lid 8	Artikel 40, lid 1
Artikel 31, lid 8, onder a)	Artikel 40, lid 1, onder a)
Artikel 31, lid 8, onder b)	Artikel 40, lid 1, onder e)
Artikel 31, lid 8, onder c)	Artikel 40, lid 1, onder c)
Artikel 31, lid 8, onder d)	-
Artikel 31, lid 8, onder e)	Artikel 40, lid 1, onder b)
Artikel 31, lid 8, onder f)	-
-	Artikel 40, lid 1, onder h)
Artikel 31, lid 8, onder g)	Artikel 40, lid 1, onder d)
Artikel 31, lid 8, onder h)	Artikel 40, lid 1, onder g)
Artikel 31, lid 8, onder i)	-
Artikel 31, lid 8, onder j)	Artikel 40, lid 1, onder f)

Artikel 31, lid 9	-
-	Artikel 40, lid 2
-	Artikel 40, lid 3
-	Artikel 40, lid 4
Artikel 32, lid 1	Artikel 37, lid 2
Artikel 32, lid 2	Artikel 37, lid 3
Artikel 33, lid 1	Artikel 36, lid 2
Artikel 33, lid 2, eerste alinea	Artikel 36, lid 1
Artikel 33, lid 2, onder a)	Artikel 36, lid 2
Artikel 33, lid 2, onder b)	Artikel 36, lid 1, onder a)
Artikel 33, lid 2, onder c)	Artikel 36, lid 1, onder b)
Artikel 33, lid 2, onder d)	Artikel 36, lid 1, onder c)
Artikel 33, lid 2, onder e)	Artikel 36, lid 1, onder d)
-	Artikel 36, lid 3
-	Artikel 36, lid 4
-	Artikel 36, lid 5
Artikel 34, lid 1	Artikel 10, lid 1, en artikel 42, lid 3
	Artikel 10, lid 2
Artikel 34, lid 2	Artikel 12, leden 3 en 7
Artikel 35, eerste alinea	Artikel 44, lid 1
Artikel 35, tweede alinea	Artikel 44, lid 3
-	Artikel 44, lid 2
-	Artikel 44, lid 4
-	Artikel 44, lid 5
-	Artikel 44, lid 6
-	Artikel 44, lid 7

Artikel 36, lid 1	Artikel 47, lid 4
-	Artikel 47, lid 1
-	Artikel 47, lid 2
-	Artikel 47, lid 3
Artikel 36, lid 2	-
-	Artikel 48
-	Artikel 49
Artikel 37, lid 1	Artikel 50, lid 1
Artikel 37, lid 2	-
Artikel 37, lid 3	-
-	Artikel 50, lid 2
-	Artikel 50, lid 3
Artikel 37, lid 4	Artikel 50, lid 4
Artikel 38, lid 1	Artikel 45, lid 1
-	Artikel 45, lid 2
-	Artikel 45, lid 3, eerste alinea
Artikel 38, lid 2, onder a)	Artikel 45, lid 3, onder a)
-	Artikel 45, lid 3, onder b)
Artikel 38, lid 2, onder b)	-
Artikel 38, lid 2, onder c)	Artikel 45, leden 3 en 4
Artikel 38, lid 3	Artikel 45, lid 6
Artikel 38, lid 4	Artikel 45, lid 7
Artikel 38, lid 5	Artikel 50, lid 4
-	Artikel 46
Artikel 39	-
Artikel 40, lid 1	-

-	Artikel 42, lid 1
Artikel 40, lid 2	Artikel 42, lid 2
Artikel 40, lid 3	Artikel 42, lid 4, onder a)
Artikel 40, lid 4	Artikel 42, lid 4, onder b)
Artikel 40, lid 5	Artikel 42, lid 5
Artikel 40, lid 6	Artikel 36, lid 1, onder d)
Artikel 40, lid 7	-
Artikel 41	Artikel 43
Artikel 41, lid 1, onder a)	-
-	Artikel 43, onder a)
Artikel 41, lid 1, onder b)	Artikel 43, onder b)
Artikel 41, tweede alinea	Artikel 43, eerste alinea
Artikel 41, lid 2	-
Artikel 42, lid 1	Artikel 42, lid 3
Artikel 42, lid 2, onder a)	-
Artikel 42, lid 2, onder b)	Artikel 42, lid 3
Artikel 42, lid 2, tweede alinea	-
Artikel 42, lid 3	-
Artikel 43	Artikel 41, leden 1, 2, 3 en 4
Artikel 44	Artikel 51
Artikel 45	Artikel 52
Artikel 46, lid 1	Artikel 53, lid 1
Artikel 46, lid 1, onder a), i)	Artikel 53, lid 1, onder a), ii)
Artikel 46, lid 1, onder a), ii)	Artikel 53, lid 1, onder a), i)
Artikel 46, lid 1, onder a), iii)	Artikel 53, lid 1, onder a), iv)
Artikel 46, lid 1, onder a), iv)	-

Artikel 46, lid 1, onder b)	Artikel 53, lid 1, onder a), iii)
Artikel 46, lid 1, onder c)	Artikel 53, lid 1, onder b)
Artikel 46, lid 2, eerste alinea	Artikel 53, lid 2
Artikel 46, lid 2, tweede alinea	-
Artikel 46, lid 3	Artikel 53, lid 3
-	Artikel 53, lid 5
Artikel 46, lid 4, eerste alinea	-
-	Artikel 53, lid 6, eerste en derde alinea
Artikel 46, lid 4, tweede alinea	Artikel 53, lid 6, tweede alinea
Artikel 46, lid 5	Artikel 54, lid 1
Artikel 46, lid 6	Artikel 54, lid 2
Artikel 46, lid 6, onder a)	Artikel 54, lid 2, onder a)
Artikel 46, lid 6, onder b)	Artikel 54, lid 2, onder b)
Artikel 46, lid 6, onder c)	Artikel 54, lid 2, onder c)
Artikel 46, lid 6, onder d)	-
Artikel 46, lid 7	Artikel 54, lid 3
Artikel 46, lid 8	Artikel 54, lid 4
-	Artikel 54, lid 5
Artikel 46, lid 9	-
Artikel 46, lid 10	-
-	Artikel 55, lid 1
-	Artikel 55, lid 2
Artikel 46, lid 11	-
Artikel 47	Artikel 56
Artikel 48	Artikel 6, lid 1
Artikel 49	Artikel 57

-	Artikel 58
-	Artikel 59
Artikel 50	Artikel 60
Artikel 51	-
Artikel 52	-
Artikel 53	Artikel 61
Artikel 54	Artikel 62